

Eiropas Savienības 2009. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 8**PIEŅEMŠANA GALĪGAJĀ VARIANTĀ**

(2009/803/EK, Euratom)

EIROPAS PARLAMENTA PRIEKŠSĒDĒTĀJS,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 272. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 177. pantu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienas vispārējam budžetam ⁽¹⁾,ņemot vērā Eiropas Savienības 2009. finanšu gada vispārējo budžetu, ko galīgajā variantā pieņēma 2008. gada 18. decembrī ⁽²⁾,ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību ⁽³⁾,

ņemot vērā Eiropas Savienības 2009. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 8 provizorisko projektu, ko Komisija iesniedza 2009. gada 3. jūlijā,

ņemot vērā budžeta grozījuma Nr. 8/2009 projektu, ko Padome sagatavoja 2009. gada 7. septembrī,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta Reglamenta 75. pantu un V pielikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta 2009. gada 15. septembra rezolūciju,

PAZIŅO.

Vienīgais pants

Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 272. pantā un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 177. pantā noteiktā procedūra ir izpildīta, un Eiropas Savienības 2009. finanšu gada budžeta grozījums Nr. 8 ir pieņemts galīgajā variantā.

Strasbūrā, 2009. gada 15. septembrī

Priekšsēdētājs
J. BUZEK

⁽¹⁾ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 69, 13.3.2009.

⁽³⁾ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

**2009. FINANŠU GADA EIROPAS SAVIENĪBAS BUDŽETA GROZĪJUMA Nr. 8
GALĪGAIS VARIANTS**

SATURS

Lappuse

VISPĀRĒJS IEŅĒMUMU DOKUMENTS

C. Personāls	65
--------------------	----

IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS PA IEDAĻĀM

III iedaļa: Komisija	67
— Izdevumi	68
— 10. sadaļa: Tiešā pētniecība	69
— 17. sadaļa: Veselība un patērētāju aizsardzība	73
— 18. sadaļa: Brīvības, drošības un tiesiskuma telpa	77

C. PERSONĀLS

III iedaļa – Komisija

Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF)

Kategorijas un pakāpes	Amata vietas					
	2009. gads		Budžeta grozījumi		2009. gads	
	Atļauti saskaņā ar Kopienas budžetu		Grozījumi apstiprinātajā štatū sarakstā		Grozītais štatū saraksts	
	Pastāvīgie	Pagaidu	Pastāvīgie	Pagaidu	Pastāvīgie	Pagaidu
AD 16	1				1	
AD 15	2	3			2	3
AD 14	5	4			5	4
AD 13	3				3	
AD 12	18	21			18	21
AD 11	15	13	12		27	13
AD 10	11	1			11	1
AD 9	12	1			12	1
AD 8	13	15			13	15
AD 7	7				7	
AD 6	12	2			12	2
AD 5	18				18	
Kopā AD kategorijā	117	60			129 (*)	60 (*)
AST 11	1				1	
AST 10	8	18			8	18
AST 9	8				8	
AST 8	17	4			17	4
AST 7	26	23			26	23
AST 6	31	1			31	1
AST 5	12	8			12	8
AST 4	15				15	
AST 3	16				16	
AST 2	8				8	
AST 1	11				11	
Kopā AST kategorijā	153	54			153	54
Pavisam kopā	270	114	12		282	114
Darbinieku skaits kopā	384		12		396	

(*) Pastāvīgo un pagaidu AD darbinieku kopskaits nedrīkst pārsniegt 177.

III. IEDAĻA

KOMISIJA

KOMISIJA

IZDEVUMI

Sadaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
01	EKONOMIKA UN FINANCES	431 274 845	486 204 845	p.m.	p.m.	431 274 845	486 204 845
02	UZŅĒMĒJDARBĪBA	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	KONKURENCE	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	NODARBINĀTĪBA UN SOCIĀLĀS LIETAS	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA	55 280 222 736	51 476 927 732			55 280 222 736	51 476 927 732
06	ENERĢĒTIKA UN TRANSPORTS	2 737 397 751	2 478 016 089			2 737 397 751	2 478 016 089
07	VIDE	461 326 617	494 088 767			461 326 617	494 088 767
08	ZINĀTNISKĀ IZPĒTE	4 664 691 451	4 960 143 801			4 664 691 451	4 960 143 801
09	INFORMĀCIJAS SABIEDRĪBA UN PLAŠSAZIŅAS LĪDZEKĻI	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	TIEŠĀ PĒTNIECĪBA	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA	984 611 598	897 362 121			984 611 598	897 362 121
12	IEKŠĒJAIS TIRGUS	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	REĢIONĀLĀ POLITIKA	38 021 769 229	24 679 020 421			38 021 769 229	24 679 020 421
14	NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	KOMUNIKĀCIJA	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA	617 002 078	574 749 078	49 340 000	666 342 078	574 749 078	
18	BRĪVĪBAS, DROŠĪBAS UN TIESISKUMA TELPA	923 429 198	676 944 198	2 300 000	925 729 198	676 944 198	
19	ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS	4 012 930 514	3 575 276 344	4 012 930 514	3 575 276 344		
20	TIRDZNIECĪBA	79 521 772	78 014 772	79 521 772	78 014 772		
21	ATTĪSTĪBA UN ATTIECĪBAS AR ĀFRIKAS, KARĪBU JŪRAS BASEINA UN KLUSĀ OKEĀNA REĢIONA (ĀKK) VALSTĪM	1 869 356 351	1 679 167 751	1 869 356 351	1 679 167 751		
22	PAPLAŠINĀŠANĀS	1 079 092 368	1 659 080 862	1 079 092 368	1 659 080 862		
23	HUMĀNĀ PALĪDZĪBA	796 716 719	796 716 719	796 716 719	796 716 719		
24	KRĀPŠANAS APKAROŠANA	78 351 000	74 151 000	78 351 000	74 151 000		
25	KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS	186 195 522	186 195 522	186 195 522	186 195 522		
26	KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA	969 352 759	974 052 759	969 352 759	974 052 759		
27	BUDŽETS	277 659 904	277 659 904	277 659 904	277 659 904		
28	REVĪZIJA	10 561 499	10 561 499	10 561 499	10 561 499		
29	STATISTIKA	132 463 962	100 288 962	132 463 962	100 288 962		
30	PENSIJAS	1 159 931 000	1 159 931 000	1 159 931 000	1 159 931 000		
31	VALODU DIENESTI	384 323 911	384 323 911	384 323 911	384 323 911		
40	REZERVES	2 933 398 460	400 695 210	2 933 398 460	400 695 210		
	D izdevumi – Kopā	133 718 989 301	113 433 485 401	51 640 000		133 770 629 301	113 433 485 401

10. SADAĻA TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

Vispārējie mērķi

- Sniegt uz patērētājiem orientētu zinātniski tehnisku atbalstu Eiropas Savienības politikas koncepcijas, izstrādes, īstenošanas un uzraudzības nodrošināšanai gan kodolenerģijas, gan pārējās nozarēs.
- Nodrošināt ilgtermiņa programmu kodoliekārtu slēgšanai un atkritumu apsaimniekošanai.

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
10 01	DARBĪBAS JOMAS TIEŠĀ PĒTNIECĪBA ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	300 040 000	300 040 000			300 040 000	300 040 000
10 02	APROPRIĀCIJAS TIEŠI FINANSĒTAI ZINĀTNISKAJAI PĒTNIECĪBAI – SEPTĪTĀ PAMATPROGRAMMA (2007.–2013. GADS) – EK	30 000 000	29 120 000			30 000 000	29 120 000
10 03	APROPRIĀCIJAS TIEŠI FINANSĒTAI ZINĀTNISKAJAI PĒTNIECĪBAI – SEPTĪTĀ PAMATPROGRAMMA (2007.–2011. GADS) – EURATOM	8 200 000	9 060 000			8 200 000	9 060 000
10 04	IEPRIEKŠĒJO PAMATPROGRAMMU PABEIGŠANA UN CITAS DARBĪBAS	p.m.	1 300 000	p.m.	p.m.	p.m.	1 300 000
10 05	VĒSTURISKAS SAISTĪBAS, KURU PAMATĀ IR KOPĪGĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA DARBĪBAS KODOLENERĢIJAS JOMĀ, KAS VEIKTAS SASKAŅĀ AR EURATOM LĪGUMU	32 600 000	26 200 000			32 600 000	26 200 000
	10. sadaļa – Kopā	370 840 000	365 720 000	p.m.	p.m.	370 840 000	365 720 000

Piezīmes

Šie komentāri attiecas uz visām budžeta pozīcijām politikas jomā “Tiešā pētniecība” (izņemot 10 05. nodaļu).

Ar apropiāciju paredzēts segt ne tikai izmaksas darbībām un darbiniekiem atbilstīgi Civildienesta noteikumiem, bet arī citas darbinieku, līgumu, infrastruktūras, informācijas un publikāciju izmaksas un jebkuras administratīvās izmaksas, kuras rodas pētījumos un tehniskās attīstības darbībās, tostarp virzienpētījumos.

Saskaņā ar Finanšu regulas 18. pantu jebkuri ienākumi saskaņā ar 6 2 2 4. un 6 2 2 5. posteni ieņēmumu dokumentā var kalpot par iemeslu papildu apropiāciju piešķiršanai.

Dažādi ienākumi var kalpot par iemeslu papildu apropiāciju piešķiršanai saskaņā ar 10 02., 10 03. vai 10 04. nodaļu un 10 01 05. pantu – atkarībā no to mērķa.

Jebkuri ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu iespējamo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Kopienas programmās, kuri ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropiāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 18. panta 1. punkta d) apakšpunktu.

Attiecībā uz šiem dažiem projektiem ir paredzēta iespēja trešām valstīm un trešo valstu organizācijām piedalīties Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās pētniecības jomā. Finanšu iemaksas iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. postenī, un tās var būt iemesls papildu apropiāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 18. pantu.

Papildu apropiācijas tiks piešķirtas saskaņā ar 10 02 02. un 10 03 02. pantu.

Apropiācijas šajā sadaļā sedz apmēram 16 % no izmaksām darbiniekiem, kas strādā finanšu un administratīvajās struktūrvienībās Kopīgajā pētniecības centrā, un no atbalsta, kas tiem nepieciešams.

KOMISIJA

10. SADAĻA

TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

10 04. NODAĻA — IEPRIEKŠĒJO PAMATPROGRAMMU PABEIGŠANA UN CITAS DARBĪBAS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
10 04	IEPRIEKŠĒJO PAMATPRO- GRAMMU PABEIGŠANA UN CITAS DARBĪBAS							
10 04 01	Iepriekšējo kopīgo programmu pabeigšana							
10 04 01 01	Iepriekšējo kopīgo programmu pabeigšana – EK	1.1	—	1 000 000			—	1 000 000
10 04 01 02	Iepriekšējo kopīgo programmu pabeigšana – Euratom	1.1	—	300 000			—	300 000
	10 04 01. pants – Starpsumma		—	1 300 000			—	1 300 000
10 04 02	Pakalpojumu sniegšana un darbs citu organizāciju labā							
	10 04 02. pants – Starpsumma	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 04 03	PTA atbalsts Kopienas darbības jomām uz konkursa pamata							
	10 04 03. pants – Starpsumma	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 04 04	Augstplūsmas kodolreaktora darbība (HFR)							
10 04 04 01	Augstplūsmas kodolreaktora darbība (HFR) – Iepriekšējo augstplūsmas kodolreaktora papildprogrammu pabeigšana	1.1	—	p.m.			—	p.m.
10 04 04 02	Augstplūsmas kodolreaktora darbība (HFR) – Augstplūsmas kodolreaktora papildprogrammas (2009.–2011. gads)				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	10 04 04. pants – Starpsumma			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	10 04. nodaļa – Kopā		p.m.	1 300 000	p.m.	p.m.	p.m.	1 300 000

10 04 04. Augstplūsmas kodolreaktora darbība (HFR)

10 04 04 01. Augstplūsmas kodolreaktora darbība (HFR) – Iepriekšējo augstplūsmas kodolreaktora papildprogrammu pabeigšana

Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.			—	p.m.

Piezīmes

Līdzšinējais 10 04 04. pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu jebkuras izmaksas, kuras radīsies šo programmu ieviešanas laikā un kuras netiks segtas ar maksājumu apropiācijām, kuras bija pieejamas iepriekšējos finanšu gados.

Saskaņā ar Finanšu regulas 18. pantu jebkuri ienākumi saskaņā ar ieņēmumu dokumenta 6 2 2 1. posteni var kalpot par iemeslu papildu apropiāciju piešķiršanai.

10 04. NODAĻA — IEPRIEKŠĒJO PAMATPROGRAMMU PABEIGŠANA UN CITAS DARBĪBAS *(turpinājums)***10 04 04.** *(turpinājums)***10 04 04 01.** *(turpinājums)*

Galvenie programmas mērķi ir šādi:

- nodrošināt augstspējas kodolreaktora darbību vairāk nekā 250 dienu gadā, lai nodrošinātu neitronu pieejamību eksperimentu vajadzībām,
- nodrošināt reaktoru racionālu lietošanu saskaņā ar pētniecības institūtu vajadzībām, pieprasot nodrošināt augstspējas kodolreaktora atbalstu tādās jomās kā:
 - drošības uzlabošana esošajos kodolreaktoros,
 - veselības, īpaši medicīnisko izotopu attīstīšana medicīnas pētījumiem un terapijas metožu pārbaudei,
 - kodolsintēze,
 - pamatpētījumi un apmācība,
 - atkritumu apsaimniekošana, īpaši iespēja attīstīt kodoldegvielu, lai iznīcinātu ieročiem izmantojamo plutoniju.

Saskaņā ar Finanšu regulas 18. pantu šajā pantā finanšu gada laikā tiks nodrošinātas papildu apropriācijas atbilstoši ieņēmumiem no attiecīgajām dalībvalstīm (pašlaik – Nīderlande); tās iekļaujas ieņēmumu dokumenta 6 2 2 1. postenī.

Juridiskais pamats

Padomes 1983. gada 22. decembra Lēmums 84/1/Euratom, EEK, ar ko pieņem pētniecības programmu, kas īstenojama Kopīgajā pētniecības centrā Eiropas Atomenerģijas kopienai un Eiropas Ekonomikas kopienai (1984–1987) (OV L 3, 5.1.1984., 21. lpp.).

Padomes 1988. gada 14. oktobra Lēmums 88/523/Euratom, ar ko pieņem papildu pētniecības programmu, kas īstenojama Kopīgajā pētniecības centrā Eiropas Atomenerģijas kopienai (OV L 286, 20.10.1988., 37. lpp.).

Padomes 1992. gada 29. aprīļa Lēmums 92/275/Euratom, ar ko pieņem papildu pētniecības programmu, kas īstenojama Kopīgajā pētniecības centrā Eiropas Atomenerģijas kopienai (1992–1995) (OV L 141, 23.5.1992., 27. lpp.).

Padomes 1996. gada 27. jūnija Lēmums 96/419/Euratom, ar ko pieņem papildu pētniecības programmu, kas īstenojama Kopīgajā pētniecības centrā Eiropas Atomenerģijas kopienai (1996–1999) (OV L 172, 11.7.1996., 23. lpp.).

Padomes 2000. gada 24. janvāra Lēmums 2000/100/Euratom, ar ko pieņem papildu pētniecības programmu, kas īstenojama Kopīgajā pētniecības centrā Eiropas Atomenerģijas kopienai (OV L 29, 4.2.2000., 24. lpp.).

Padomes 2002. gada 25. jūnija Regula (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienas vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1525/2007 (OV L 343, 27.12.2007., 9. lpp.), un jo īpaši tās 18. pants.

Padomes 2004. gada 19. februāra Lēmums 2004/185/Euratom par papildu pētniecības programmas pieņemšanu, ko īsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas Kopīgais pētniecības centrs (OV L 57, 25.2.2004., 25. lpp.).

Padomes 2007. gada 26. novembra Lēmums 2007/773/Euratom par viena gada pagarinājumu papildu pētniecības programmai, ko īsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas Kopīgais pētniecības centrs (OV L 312, 30.11.2007., 29. lpp.).

KOMISIJA

10 04. NODAĻA — IEPRIEKŠĒJO PAMATPROGRAMMU PABEIGŠANA UN CITAS DARBĪBAS (*turpinājums*)**10 04 04.** (*turpinājums*)**10 04 04 02.** Augstplūsmas kodolreaktora darbība (*HFR*) – Augstplūsmas kodolreaktora papildprogrammas (2009.–2011. gads)

Apropiācijas 2009	Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

*Piezīmes**Jauns postenis*

Galvenie programmas mērķi ir šādi:

- nodrošināt augstplūsmas reaktora (*HFR*) drošu un stabilu darbību, lai garantētu neitronu plūsmas pieejamību eksperimentāliem mērķiem,
- nodrošināt, lai pētniecības institūti varētu efektīvi izmantot *HFR* plašā disciplīnu diapazonā, proti, esošo kodolreaktoru drošības uzlabošana, veselības aizsardzība, tostarp medicīniskajā pētniecībā nepieciešamo medicīnas izotopu izstrādāšana, kodolsintēze, fundamentālie pētījumi un mācības, kā arī atkritumu apsaimniekošana, tostarp iespēja pētīt kodoldegvielu drošuma īpašības jaunās paaudzes reaktoru sistēmās.

Saskaņā ar Finanšu regulas 18. pantu šajā postenī finanšu gada laikā tiks nodrošinātas papildu apropiācijas atbilstoši ieņēmumiem konkrēti no trim attiecīgajām dalībvalstīm (pašlaik – Nīderlande, Beļģija un Francija); tās iekļaujamās ieņēmumu dokumenta 6 2 2 1. postenī.

Juridiskais pamats

Padomes 2009. gada 25. maija Lēmums 2009/410/Euratom par papildu pētniecības programmas pieņemšanu, kas jāīsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas Kopīgajam pētniecības centram (OV L 132, 29.5.2009., 13. lpp.).

17. SADAĻA

VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

Vispārējie mērķi

Šīs politikas jomas mērķis ir nodrošināt patērētāju veselības, drošības un ekonomisko interešu augsta līmeņa aizsardzību, kā arī sabiedrības veselības aizsardzību Eiropas Savienības mērogā.

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
17 01	POLITIKAS JOMAS VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	110 072 078	110 072 078			110 072 078	110 072 078
17 02	PATĒRĒTĀJU POLITIKA	21 800 000	22 500 000			21 800 000	22 500 000
17 03	SABIEDRĪBAS VESELĪBA	182 254 000	188 354 000			182 254 000	188 354 000
17 04	PĀRTIKAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIEKU VESELĪBA, DZĪVNIEKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA	302 876 000	253 823 000	49 340 000		352 216 000	253 823 000
	17. sadaļa – Kopā	617 002 078	574 749 078	49 340 000		666 342 078	574 749 078

KOMISIJA

17. SADAĻA

VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIEKU VESELĪBA, DZĪVNIEKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
17 04	PĀRTIKAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIEKU VESELĪBA, DZĪVNIEKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA							
17 04 01	Dzīvnieku slimību apkarošanas un uzraudzības programmas un to dzīvnieku fiziskā stāvokļa uzraudzība, kuri varētu radīt draudus sabiedrības veselībai saistībā ar kādu ārēju faktoru							
17 04 01 01	Dzīvnieku slimību apkarošanas un uzraudzības programmas un to dzīvnieku fiziskā stāvokļa uzraudzība, kuri varētu radīt draudus sabiedrības veselībai saistībā ar kādu ārēju faktoru – Jauni pasākumi	2	223 000 000	155 000 000	49 340 000		272 340 000	155 000 000
17 04 01 02	Dzīvnieku slimību apkarošanas un uzraudzības programmas un to dzīvnieku fiziskā stāvokļa uzraudzība, kuri varētu radīt draudus sabiedrības veselībai saistībā ar kādu ārēju faktoru – Agrāk pieņemtu pasākumu izpilde	2	—	—			—	—
	17 04 01. pants – Starpsumma		223 000 000	155 000 000	49 340 000		272 340 000	155 000 000
17 04 02	Citi pasākumi veterinārijas, dzīvnieku labturības un sabiedrības veselības jomā							
17 04 02 01	Citi pasākumi veterinārijas, dzīvnieku labturības un sabiedrības veselības jomā – Jauni pasākumi	2	18 100 000	13 000 000			18 100 000	13 000 000
17 04 02 02	Citi pasākumi veterinārijas, dzīvnieku labturības un sabiedrības veselības jomā – Agrāk pieņemtu pasākumu izpilde	2	—	—			—	—
	17 04 02. pants – Starpsumma		18 100 000	13 000 000			18 100 000	13 000 000
17 04 03	Ārkārtas fondi epizootiskām slimībām un citām dzīvnieku infekcijām, kas apdraud sabiedrības veselību							
17 04 03 01	Ārkārtas fondi epizootiskām slimībām un citām dzīvnieku infekcijām, kas apdraud sabiedrības veselību – Jauni pasākumi	2	30 000 000	60 000 000			30 000 000	60 000 000

17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIEKU VESELĪBA, DZĪVNIEKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
17 04 03 02	Ārkārtas fondi epizootiskām slimībām un citām dzīvnieku infekcijām, kas apdraud sabiedrības veselību – Agrāk pieņemtu pasākumu izpilde	2	—	—			—	—
17 04 03 03	Sagatavošanas darbība – Kontroles punkti (atpūtas pieturvietas) saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu	2	4 000 000	4 000 000			4 000 000	4 000 000
	17 04 03. pants – Starpsumma		34 000 000	64 000 000			34 000 000	64 000 000
17 04 04	Augu veselības pasākumi							
17 04 04 01	Augu veselības pasākumi – Jauni pasākumi	2	2 500 000	2 000 000			2 500 000	2 000 000
17 04 04 02	Augu veselības pasākumi – Agrāk pieņemtu pasākumu izpilde	2	—	—			—	—
	17 04 04. pants – Starpsumma		2 500 000	2 000 000			2 500 000	2 000 000
17 04 05	Kopienas Augu šķirņu birojs							
17 04 05 01	Kopienas Augu šķirņu birojs – Subsīdija saskaņā ar 1. un 2. sadaļu	2	—	—			—	—
17 04 05 02	Kopienas Augu šķirņu birojs – Subsīdija saskaņā ar 3. sadaļu	2	—	—			—	—
	17 04 05. pants – Starpsumma		—	—			—	—
17 04 06	Agrāk uzsāktu veterināro un augu veselības pasākumu pabeigšana	3.2	p.m.	547 000			p.m.	547 000
	17 04 06. pants – Starpsumma		p.m.	547 000			p.m.	547 000
17 04 07	Barības un pārtikas nekaitīgums un saistītās darbības							
17 04 07 01	Dzīvnieku barības un pārtikas nekaitīgums un ar to saistītās darbības – Jauni pasākumi	2	25 000 000	19 000 000			25 000 000	19 000 000
17 04 07 02	Dzīvnieku barības un pārtikas nekaitīgums un ar to saistītās darbības – Iepriekšējo pasākumu izpilde	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	17 04 07. pants – Starpsumma		25 000 000	19 000 000			25 000 000	19 000 000
17 04 09	Starptautiski nolīgumi un dalība starptautiskajās organizācijās pārtikas nekaitīguma, dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un augu veselības jomā	4	276 000	276 000			276 000	276 000
	17 04 09. pants – Starpsumma		276 000	276 000			276 000	276 000
	17 04. nodaļa – Kopā		302 876 000	253 823 000	49 340 000		352 216 000	253 823 000

KOMISIJA

17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIEKU VESELĪBA, DZĪVNIEKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA (turpinājums)**17 04 01. Dzīvnieku slimību apkarošanas un uzraudzības programmas un to dzīvnieku fiziskā stāvokļa uzraudzība, kuri varētu radīt draudus sabiedrības veselībai saistībā ar kādu ārēju faktoru**

17 04 01 01. Dzīvnieku slimību apkarošanas un uzraudzības programmas un to dzīvnieku fiziskā stāvokļa uzraudzība, kuri varētu radīt draudus sabiedrības veselībai saistībā ar kādu ārēju faktoru – Jauni pasākumi

Apropriācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
223 000 000	155 000 000	49 340 000		272 340 000	155 000 000

Piezīmes

Kopienas finansiālais atbalsts palīdz paātrināt dzīvnieku slimību apkarošanu vai kontroli, nodrošinot līdzekļus papildus valsts finanšu resursiem, un veicina pasākumu saskaņošanu Kopienas līmenī. Liela daļa no šīm slimībām vai infekcijām ir zoonozes, kas var tikt pārnestas cilvēkam (GSE, bruceloze, putnu gripa, salmoneloze, tuberkuloze u. c.). Turklāt šo attiecīgo slimību noturība traucē raitu iekšējā tirgus darbību. Apkarojot tās, tiks uzlabots sabiedrības veselības stāvoklis un veicināts pārtikas nekaitīgums Eiropas Savienībā.

Juridiskais pamats

Padomes 2009. gada 25. maija Lēmums 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā (OV L 155, 18.6.2009., 30. lpp.).

18. SADAĻA

BRĪVĪBAS, DROŠĪBAS UN TIESISKUMA TELPA

Vispārējie mērķi

- Izveidot brīvas pārvietošanās telpu, kurā personas var šķērsot iekšējās robežas bez robežkontroles un kurā ir nodrošināta ārējo robežu kontrole un novērsta nelegālās imigrācijas iespējamība.
- Izveidot atvērtu un drošu Eiropas Savienību, kura visaptverošas politikas ietvaros:
 - veicina legālu imigrāciju, lai palielinātu konkurētspēju un risinātu ar iedzīvotāju novecošanos saistītās demogrāfiskās problēmas,
 - ierobežo nelegālo imigrāciju,
 - stiprina dialogu un sadarbību ar trešām valstīm un piemēro kopīgus Eiropas patvēruma noteikumus.
- Nodrošināt pilsoņu tiesību un pamattiesību, tostarp bērnu tiesību, augsta līmeņa aizsardzību un veicināšanu visā ES, atbalstīt šo tiesību aizsardzību visās ES darbības jomās un nodrošināt personas datu aizsardzību augstā līmenī.
- Novērst un apkarot terorismu un noziedzību, nodrošinot pilsoņiem augsta līmeņa drošumu.
- Izveidot tiesiskuma telpu, kurā pilsoņiem ir nodrošināta tiesu pieejamība un civillietu un krimināllietu izskatīšana tiek veikta efektīvi neatkarīgi no valstu tiesību sistēmu atšķirībām.
- Uzlabot ES spēju novērst un ierobežot narkotiku pieprasījumu un piedāvājumu, mazināt kaitējumu sabiedrībai un veselībai, ko izraisa neatļauto narkotiku lietošana un tirdzniecība, un stiprināt starptautisko sadarbību.
- Veicināt brīvības, drošības un tiesiskuma telpas pamatā esošās vērtības attiecībās ar trešām valstīm, lai sekmētu brīvības, drošības un tiesiskuma iekšējās telpas veiksmīgu izveidi un veicinātu Eiropas Savienības ārējo attiecību mērķu sasniegšanu.

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 01	POLITIKAS JOMAS BRĪVĪBAS, DROŠĪBAS UN TIESISKUMA TELPA ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	63 404 198	63 404 198			63 404 198	63 404 198
18 02	SOLIDARITĀTE – ĀRĒJĀS ROBEŽAS, VĪZU POLITIKA UN PERSONU BRĪVA KUSTĪBA	338 475 000	240 000 000			338 475 000	240 000 000
18 03	MIGRĀCIJAS PLŪSMAS – KOPĒJĀ POLITIKA IMIGRĀCIJAS UN PATVĒRUMA JOMĀ	282 100 000	180 300 000			282 100 000	180 300 000
18 04	PAMATTIESĪBAS UN PILSONISKUMS	48 580 000	38 270 000			48 580 000	38 270 000
18 05	DROŠĪBA UN BRĪVĪBU GARANTĒŠANA	99 370 000	75 800 000			99 370 000	75 800 000
18 06	PATIESAS EIROPAS TIESISKUMA TELPAS KRIMINĀLLIETĀS UN CIVILLIETĀS IZVEIDOŠANA	68 450 000	56 750 000	2 300 000		70 750 000	56 750 000
18 07	NARKOTIKU APKAROŠANA UN INFORMĒŠANA PAR TĀM	17 150 000	17 020 000			17 150 000	17 020 000
18 08	DARBĪBAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA	5 900 000	5 400 000			5 900 000	5 400 000
	18. sadaļa – Kopā	923 429 198	676 944 198	2 300 000		925 729 198	676 944 198

KOMISIJA

18. SADAĻA**BRĪVĪBAS, DROŠĪBAS UN TIESISKUMA TELPA****18 05. NODAĻA — DROŠĪBA UN BRĪVĪBU GARANTĒŠANA**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 05	DROŠĪBA UN BRĪVĪBU GARANTĒŠANA							
18 05 01	Sadarbības programmas tieslietu un iekšlietu jomā – VI sadaļa							
18 05 01 01	Sadarbības programmas tieslietu un iekšlietu jomā un organizētās noziedzības novēršanas un AGIS	3.1	p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
18 05 01 03	Erasmus tiesnešiem pabeigšana (Tiesu iestāžu apmaiņas programma)	3.1	p.m.	500 000			p.m.	500 000
	18 05 01. pants – Starpsumma		p.m.	5 500 000			p.m.	5 500 000
18 05 02	Eiropas Policijas birojs – Eiropols							
18 05 02 03	Eiropas Policijas birojs – Pārejas izmaksas				1 250 000	1 250 000	1 250 000	1 250 000
	18 05 02. pants – Starpsumma				1 250 000	1 250 000	1 250 000	1 250 000
18 05 03	Sadarbības pasākumi pēc dalībvalstu iniciatīvas	3.1	—	—			—	—
	18 05 03. pants – Starpsumma		—	—			—	—
18 05 04	Sagatavošanas darbības terora aktos cietušo atbalstam	3.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
	18 05 04. pants – Starpsumma		p.m.	600 000			p.m.	600 000
18 05 05	Eiropas Policijas akadēmija							
18 05 05 01	Eiropas Policijas akadēmija – Subsīdija saskaņā ar 1. un 2. sadaļu	3.1	3 931 000	3 931 000			3 931 000	3 931 000
18 05 05 02	Eiropas Policijas akadēmija – Subsīdija saskaņā ar 3. sadaļu	3.1	3 869 000	3 869 000			3 869 000	3 869 000
	18 05 05. pants – Starpsumma		7 800 000	7 800 000			7 800 000	7 800 000
18 05 06	Cīņa pret terorismu	3.1	p.m.	2 500 000			p.m.	2 500 000
	18 05 06. pants – Starpsumma		p.m.	2 500 000			p.m.	2 500 000
18 05 07	Krīzes vadības kapacitāte	3.1	p.m.	400 000			p.m.	400 000
	18 05 07. pants – Starpsumma		p.m.	400 000			p.m.	400 000

18 05. NODAĻA — DROŠĪBA UN BRĪVĪBU GARANTĒŠANA (*turpinājums*)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 05 08	Terorisma novēršana, gatavība teroristu uzbrukumiem un to seku pārvarēšana	3.1	19 470 000	12 000 000			19 470 000	12 000 000
	18 05 08. pants – Starpsumma		19 470 000	12 000 000			19 470 000	12 000 000
18 05 09	Noziedzības novēršana un cīņa pret noziedzību	3.1	72 100 000	47 000 000	– 1 250 000	– 1 250 000	70 850 000	45 750 000
	18 05 09. pants – Starpsumma		72 100 000	47 000 000	– 1 250 000	– 1 250 000	70 850 000	45 750 000
	18 05. nodaļa – Kopā		99 370 000	75 800 000	0	0	99 370 000	75 800 000

18 05 02. Eiropas Policijas birojs – Eiropols

18 05 02 03. Eiropas Policijas birojs – Pārejas izmaksas

Apropiācijas 2009	Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
	1 250 000	1 250 000	1 250 000	1 250 000

Piezīmes

Jauns postenis

Saskaņā ar 60. panta 5. punktu Eiropola pārejas izmaksu proporciju sedz no Eiropas Savienības vispārējā budžeta.

Juridiskais pamats

Padomes 2009. gada 6. aprīļa Lēmums 2009/371/TI, ar ko izveido Eiropas Policijas biroju (Eiropolu) (OV L 121, 15.5.2009., 37. lpp.).

18 05 09. Noziedzības novēršana un cīņa pret noziedzību

Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
72 100 000	47 000 000	– 1 250 000	– 1 250 000	70 850 000	45 750 000

Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta šādu pasākumu atbalstam:

- koordinācijas, sadarbības un savstarpējas sapratnes veicināšana un izveide starp tiesībsardzības iestādēm un citām iestādēm (īpaši iestādēm, kas aktīvi darbojas, lai novērstu vardarbību un noziedzību), citām valsts iestādēm un attiecīgajām ES struktūrām,
- tādu horizontālu metožu un rīku veicināšana un izstrāde, kas nepieciešami, lai stratēģiski novērstu un apkarotu noziedzību, piemēram, pilsētās notiekošo vardarbību, un jo īpaši vardarbību, kas skar nepilngadīgos, pasākumu izstrāde jauniešu likumpārkāpumu novēršanai un apkarošanai, apmainoties ar paraugpraksi, izveidojot vienotu informācijas tīklu atbildīgajām iestādēm un īstenojot izmēģinājuma projektus, kā arī valsts un privātā sektora partnerības, noziedzības novēršanas paraugprakses, salīdzināmās statistikas un praktiskās kriminoloģijas sekmēšana, un
- noziedzības upuru un liecinieku paraugprakses veicināšana un attīstība.

KOMISIJA

18 05. NODAĻA — DROŠĪBA UN BRĪVĪBU GARANTĒŠANA *(turpinājums)***18 05 09.** *(turpinājums)*

Apropriācija jo īpaši paredzēta šādu darbību izdevumu segšanai:

- operatīvā sadarbība un koordinācija (kontakta tīklu, savstarpējas uzticēšanās un sapratnes stiprināšana, informācijas, pieredzes un paraugprakses apmaiņa un izplatīšana),
- analītiskās, uzraudzības un novērtēšanas darbības,
- tehnoloģiju un metodikas attīstība un nodošana,
- mācības, darbinieku un ekspertu apmaiņa un
- izpratnes veidošanas un informācijas izplatīšanas darbības.

Daļa no apropriācijas segs izmaksas saistībā ar vienota ES uzticības tālruņa izveidi cilvēku tirdzniecības upuriem, jo izveidos vienu kopēju tālruņa numuru visās ES dalībvalstīs, lai nodrošinātu vienādus sociālās, psiholoģiskās un juridiskās palīdzības standartus cilvēku tirdzniecības upuriem un, ja iespējams, palīdzētu gadījumos, kad cietušās personas lūdz patvērumu. Šajā projektā piedalīsies dažādas institūcijas: valsts pakalpojumus regulējošās iestādes, kas nodrošinās tālruņa līnijas, telekomunikāciju uzņēmumi, specializētas NVO, vietējie darbinieki un profesionāls personāls, izpildiestādes (lai apmainītos ar informāciju par kontrabandistiem un personām, kas iesaistītas noziedzīgās cilvēku tirdzniecības darbībās).

Juridiskais pamats

Padomes 2007. gada 12. februāra Lēmums 2007/125/TI, ar ko laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam kā daļu no vispārējās programmas "Drošība un brīvību garantēšana" izveido īpašu programmu "Noziedzības profilakse un apkarošana" (OV L 58, 24.2.2007., 7. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2005. gada 6. aprīļa Paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam par pamatprogrammas "Drošība un brīvību garantēšana" izveidi laika posmam no 2007. līdz 2013. gadam (COM(2005) 124, galīgā redakcija).

18 06. NODAĻA — PATIESAS EIROPAS TIESISKUMA TELPAS KRIMINĀLLIETĀS UN CIVILLIETĀS IZVEIDOŠANA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 06	PATIESAS EIROPAS TIESISKUMA TELPAS KRIMINĀLLIETĀS UN CIVILLIETĀS IZVEIDOŠANA							
18 06 01	Iepriekšējo tiesiskās sadarbības programmu civillietās pabeigšana	3.1	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
	18 06 01. pants – Starpsumma		p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
18 06 04	Eurojust							
18 06 04 01	Eurojust – Subsīdija saskaņā ar 1. un 2. sadaļu	3.1	17 656 400	17 656 400	1 390 000	1 390 000	19 046 400	19 046 400
18 06 04 02	Eurojust – Subsīdija saskaņā ar 3. sadaļu	3.1	4 843 600	4 843 600	910 000	910 000	5 753 600	5 753 600
	18 06 04. pants – Starpsumma		22 500 000	22 500 000	2 300 000	2 300 000	24 800 000	24 800 000
18 06 06	Krimināltiesības	3.1	30 900 000	22 000 000			30 900 000	22 000 000
	18 06 06. pants – Starpsumma		30 900 000	22 000 000			30 900 000	22 000 000
18 06 07	Civiltiesības	3.1	15 050 000	11 000 000		– 2 300 000	15 050 000	8 700 000
	18 06 07. pants – Starpsumma		15 050 000	11 000 000		– 2 300 000	15 050 000	8 700 000
18 06 08	Eksperimentāls projekts – Līgumtiesību normatīvo aktu ietekmes novērtējums	3.1	p.m.	250 000			p.m.	250 000
	18 06 08. pants – Starpsumma		p.m.	250 000			p.m.	250 000
	18 06. nodaļa – Kopā		68 450 000	56 750 000	2 300 000	0	70 750 000	56 750 000

18 06 04. Eurojust

18 06 04 01. Eurojust – Subsīdija saskaņā ar 1. un 2. sadaļu

Apropriācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
17 656 400	17 656 400	1 390 000	1 390 000	19 046 400	19 046 400

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta Eurojust personāla un administratīvo izdevumu segšanai (1. un 2. sadaļa).

Eurojust jāinformē budžeta lēmēj institūcija par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Komisija pēc Eurojust pieprasījuma apņemas darīt zināmus budžeta lēmēj institūcijai pārvietojumus starp darbības un administratīvajām apropriācijām.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Finanšu pamatregulas 16. pantu attiecībā uz Finanšu regulas 185. pantā minētajām struktūrām, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 18. panta 1. punkta f) apakšpunkts), ko ieskaita Vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 6 0 0. postenī.

Eurojust izveides plāns ir ietverts Vispārējā ieņēmumu dokumenta (1. sējums) C daļā "Personāls".

Juridiskais pamats

Padomes 2002. gada 28. februāra Lēmums 2002/187/TI, ar ko izveido Eurojust, lai pastiprinātu cīņu pret smagiem noziegumiem (OV L 63, 6.3.2002., 1. lpp.).

KOMISIJA

18 06. NODAĻA — PATIESAS EIROPAS TIESISKUMA TELPAS KRIMINĀLLIETĀS UN CIVILLIETĀS IZVEIDOŠANA (turpinājums)**18 06 04.** (turpinājums)**18 06 04 02.** Eurojust – Subsīdija saskaņā ar 3. sadaļu

Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
4 843 600	4 843 600	910 000	910 000	5 753 600	5 753 600

Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta to Eurojust darbības izdevumu segšanai, kuri ir saistīti ar darba programmu (3. sadaļa).

Eurojust jāinformē budžeta lēmēj institūcija par apropiāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Komisija pēc Eurojust pieprasījuma apņemas darīt zināmus budžeta lēmēj institūcijai pārvietojumus starp darbības un administratīvajām apropiācijām.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Finanšu pamatregulas 16. pantu attiecībā uz Finanšu regulas 185. pantā minētajām struktūrām, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 18. panta 1. punkta f) apakšpunkts), ko ieskaita Vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 6 0 0. postenī.

Finanšu gada aprēķinātie ieņēmumi un izdevumi ir šādi:

Ieņēmumi:

— Eiropas Kopienas subsīdija	26 400 000
— Citi ieņēmumi	—
Kopā	26 400 000

Izdevumi:

— 1. sadaļa "Personāls"	12 623 120
— 2. sadaļa "Administratīvie izdevumi"	8 023 280
— 3. sadaļa "Darbības izdevumi"	5 753 600
Kopā	26 400 000

Eiropas Kopienas subsīdija 2009. gadā ir EUR 26 400 000. Summu EUR 1 600 000 apmērā, kas rodas no pārpalikuma atgūšanas, pieskaita budžetā iekļautajai summai EUR 24 800 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Padomes 2002. gada 28. februāra Lēmums 2002/187/TI, ar ko izveido Eurojust, lai pastiprinātu cīņu pret smagiem noziedzīgiem (OV L 63, 6.3.2002., 1. lpp.).

18 06 07. *Civiltiesības*

Apropiācijas 2009		Budžeta grozījums Nr. 8		Jaunā summa	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
15 050 000	11 000 000		– 2 300 000	15 050 000	8 700 000

Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta šādu jomu atbalstam:

- veicināt tiesu iestāžu sadarbību ar mērķi dot ieguldījumu patiesas Eiropas tiesiskuma telpas civillietās izveidošanā, pamatojoties uz savstarpēju atzīšanu un savstarpēju uzticēšanos,
- veicināt pārrobežu civilās tiesvedības labai darbībai radīto šķēršļu novēršanu dalībvalstīs,

18 06. NODAĻA — PATIESAS EIROPAS TIESISKUMA TELPAS KRIMINĀLLIETĀS UN CIVILLIETĀS IZVEIDOŠANA (*turpinājums*)**18 06 07.** (*turpinājums*)

- uzlabot personu un uzņēmumu ikdienas dzīvi, dodot tiem iespēju aizstāvēt savas tiesības visā Eiropas Savienībā, proti, veicinot tiesu pieejamību,
- uzlabot saskarsmi, informācijas apmaiņu un sakaru tīklu veidošanu starp tiesību, tiesu un administratīvajām iestādēm un juristiem, izmantojot arī tiesu darbinieku apmācību, lai nodrošinātu labāku sapratni starp šādām iestādēm un juristiem.

Apropriācija īpaši paredzēta šādu darbību izdevumu segšanai:

- īpašas Komisijas darbības, piemēram, analīze un izpēte, aptaujas un apsekojumi, rādītāju un kopējo metodoloģiju formulējums, datu un statistikas apkopošana, attīstīšana un izplatīšana, semināri, konferences un ekspertu sanāksmes, sabiedrisko kampaņu un pasākumu organizēšana, tīmekļa vietņu izstrāde un uzturēšana, informatīvo materiālu sagatavošana un izplatīšana, valstu ekspertu tīklu atbalstīšana un rosināšana, analītiskie, uzraudzības un vērtēšanas pasākumi; vai
- īpaši starptautiski Kopienas nozīmes projekti, ko iesniegušas vismaz trīs dalībvalstis saskaņā ar gada darba programmās ietvertajiem nosacījumiem; vai
- atbalsts nevalstisko organizāciju vai citu struktūru pasākumiem, ar kuriem tiek īstenots kāds mērķis Eiropas vispārējās intereses attiecībā uz programmas vispārīgajiem mērķiem saskaņā ar gada darba programmās ietvertajiem nosacījumiem,
- darbības subsīdijas, lai līdzfinansētu izdevumus, kas saistīti ar Eiropas tiesu iestāžu padomju tīkla un Eiropas Savienības Augstāko tiesu priekšsēdētāju tīkla pastāvīgo darba programmu, ciktāl izdevumi rodas saistībā ar vispārējām Eiropas interesēm, veicinot viedokļu un pieredzes apmaiņu tiesu prakses jautājumos, to dalībnieku darba organizāciju un darbību, veicot tiesu un/vai konsultatīvās funkcijas attiecībā uz Kopienas tiesībām,
- pasākumi, lai palīdzētu izveidot testamentu reģistru tīklu tiešsaistē visām tām dalībvalstīm, kurām ir testamentu reģistrs vai kuras vēlas tādu izveidot.

Juridiskais pamats

Padomes 2001. gada 28. maija Lēmums 2001/470/EK, ar ko izveido Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu civillietās un komercietās (OV L 174, 27.6.2001., 25. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 25. septembra Lēmums Nr. 1149/2007/EK, ar ko laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam kā daļu no vispārējās programmas "Pamattiesības un tiesiskums" izveido īpašu programmu "Civiltiesības" (OV L 257, 3.10.2007., 16. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2005. gada 6. aprīļa Paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam par pamatprogrammas "Pamattiesības un tiesiskums" izveidi laika posmam no 2007. līdz 2013. gadam (COM(2005) 122, galīgā redakcija).

